

OBERVELLACHER RUNDSCHREIBEN



Marktgemeinde
Obervellach

Amtliche Mitteilung 3/2025 / An einen Haushalt, zugestellt durch post.at

MÄRZ / APRIL 2025



Herzliche Gratulation!

FRÜHJAHRSKONZERT

Die Trachtenkapelle Obervellach freut sich auf Ihren Besuch im Kultursaal Obervellach. Die Termine finden Sie auf [> SEITE 15](#)

PRAKTIKANTEN GESUCHT

Im Erlebnisbad Obervellach werden Praktikanten für die Sommersaison 2025 gesucht. Nähere Infos finden Sie auf [> SEITE 7](#)

OSTERMARKT

Sie sind eingeladen am Palmsamstag, 12. April beim Ostermarkt am Obervellacher Hauptplatz zu verweilen. Nähere Infos lesen Sie auf [> SEITE 14](#)



LIEBE OBERVELLACHERINNEN UND OBERVELLACHER !

Trachtenkapelle Obervellach

Eine ganz besondere Freude ist es für mich, wenn man von **hervorragenden Leistungen junger Musiktalente** berichten kann. Bei den „**Prima la Musica**“ **Wettbewerben in Ossiach** konnten sich **einige MusikerInnen als Landessieger auszeichnen!** Mit weiteren Ersten Plätzen konnten diese Leistungen zusätzlich noch verstärkt werden. **Herzliche Gratulation allen Talenten und dem Musiklehrerteam, ihr habt großartiges vollbracht.** Die Trachtenkapelle Obervellach startet mit ihren **Frühjahrskonzerten am Palmsonntag und Oster-sonntag** ins Jubiläumsjahr hinein. Ein Konzertbesuch lohnt sich, da Highlights der letzten zwei Jahrzehnte gespielt werden.

Der Mölltaler Markttag

Saisoneröffnung mit einem Ostermarkt am Palmsamstag. Es werden hier regionale Köstlichkeiten, Handwerk und Kunsthandwerk angeboten. Schaut vorbei, die Veranstalter freuen sich auf euren Besuch!

Konzept Marktplatz neu

Für die Bespielung des Marktplatzes gibt es nun ein Konzept, das vom Kollektiv Zukunft für verschiedene Veranstaltungen ausgearbeitet wurde. Es wurde dabei auf viele Problemstellen aus der Vergangenheit eingegangen. Mit der Neuplatzierung der Hütten, des Hauptwirtes und der Bühne, soll dadurch ein neues Erscheinungsbild des Platzes erreicht werden. Sollte dieser Probebetrieb im Herbst von den Veranstaltern als passend erachtet werden, erfolgt im nächsten Jahr die Anpassung der Infrastruktur. **Danke an das Team des Kollektiv Zukunft** für die Ausarbeitung des Konzeptes und die Organisation für die künftigen Veranstaltungen. **Ein besonderer Dank auch an Herrn Hubert Franta,** der dies jahrelang organisierte. **Meinen Bauhofleuten sei ebenso gedankt, ihr macht das immer großartig!**

Mölltaler Tenniszentrum

Mit Ende April ist die Mölltaler Tennis- u. Veranstaltungszentrum GmbH Geschichte und die Markt-gemeinde Obervellach wird zum Eigentümer der Tennis-halle. Mit den künftigen Pächtern ist man teilweise schon einig. Etwas spießt es sich noch, aber wo ein Wille — da ein Weg!

Erlebnisbad

Im Sommer bleibt die Halle geschlossen. Es soll das Becken komplett neu verfugt werden. Bis zum Start der Sommersaison soll es auch einen **neuen Spielplatz im Badgelände** geben. **Herzlichen Dank dem Vertreter der Kärntner Sparkasse, Herrn Dir. Werner Pacher,** für das großzügige Sponsoring.

Motorikpark

Wie die Zeit doch vergeht, der Motorikpark ist schon 10 Jahre alt und erfreut sich großer Beliebtheit. Durch eine **Spendenaktion, inszeniert von Herrn Erwin Maier,** ist es gelungen, den Eigenmittelanteil für die Erweiterung und Instandhaltung des Motorikparks aufzubringen. Danke an die zahlreichen Spender! **Als Bürgermeister darf ich mich bei allen Förderstellen bedanken, dass sie uns dabei helfen, unseren Heimatort zu verschönern und unsere Infrastruktur zu verbessern!**

ZULETZT WÜNSCHE ICH DEN KLEINEN EINEN BRAVEN OSTERHASEN UND UNS EIN SCHÖNES OSTERFEST!

Euer Bürgermeister



Arnold Klammer



BÜRGERMEISTERSPRECHSTUNDE

Nach Vereinbarung unter:

Tel.: 0676/7400095 oder
arnold.klammer@ktn.gde.at

PARTEIENVERKEHR - GEMEINDEAMT OBERVELLACH

Montag, Dienstag u. Donnerstag:

8.00–12.00 Uhr,

Mittwoch: 8.00–12.00 Uhr

und 14.00–17.00 Uhr,

Freitag: 8.00–14.00 Uhr

Tel.: 04782/2211-0

E-Mail: obervellach@ktn.gde.at



Wohnbauprogramm des Landes Kärnten 2026–2028: Jetzt Bedarf anmelden!

Das Land Kärnten hat das Wohnbauprogramm für die Jahre 2026 bis 2028 aufgelegt. In diesem Rahmen möchten die Marktgemeinde Obervellach und die Landeswohnbau Kärnten (LWBK) eine Bedarfsanalyse für verschiedene Wohnformen durchführen, um das Angebot gezielt an die Bedürfnisse der Bürgerinnen und Bürger anzupassen.

Interessierte können sich für folgende Wohnformen vormerken lassen:

- ✓ **Starterwohnungen** – ideal für junge Menschen und Berufseinsteiger
- ✓ **Betreubares Wohnen** – barrierefreie Wohnungen mit Unterstützungsangeboten
- ✓ **Betreutes Wohnen** – seniorenrechtliches Wohnen mit umfassender Betreuung
- ✓ **Leistbares Wohnen** – erschwinglicher Wohnraum für alle Generationen

Alle Bürgerinnen und Bürger, die Interesse an einer dieser Wohnformen haben, sind eingeladen, sich bis spätestens **22. April 2025** im Gemeindeamt Obervellach zu melden.

☎ **Telefonisch:** 04782/2211-13 (AL Mag. (FH) Christian Zirknitzer)

✉ **E-Mail:** obervellach@ktn.gde.at

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr **Bgm. Arnold Klammer** gerne persönlich oder unter Tel.Nr.: **0676-7400095** telefonisch zur Verfügung.

Nutzen Sie diese Möglichkeit, um die Zukunft des Wohnens in Obervellach aktiv mitzugestalten!

TERMINVEREINBARUNG — BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT SPITAL/DRAU

Für Termine bei der BH-Spittal (z. B. für Beantragung Reisepass, Personalausweis, ID-Austria, usw.) ist eine Terminvereinbarung **zwingend erforderlich**.

Online-Buchung: <https://rb.gy/86gagv>

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

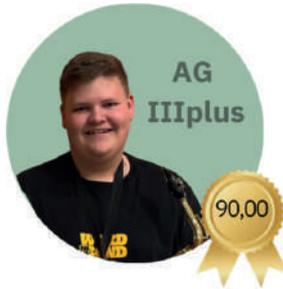
Am **Mittwoch, 23.04.2025** findet um 18.30 Uhr eine öffentliche Gemeinderatssitzung im Kultursaal der Marktgemeinde Obervellach statt. Die Tagesordnung wird an der Amtstafel u. auf der Gemeindehomepage kundgemacht.

**Landessieger &
Teilnehmer Bundeswettbewerb Wien**

prima la musica



Johannes Hanser
Trompete / Flügelhorn



Philip Lerchster
Saxofon



Elena Noisternig
Saxofon



Miriam Huber
Flöte AG I
1. Preis | 86,60 Punkte



Paul Fleißner
Horn AG I
1. Preis | 89,20 Punkte



Roman Huber
Euphonium AG B
1. Preis mit Auszeichnung



Sophie Fleißner
Klarinette AG IIIIplus
Silber | 2. Preis | 85,60 Punkte

Glückw[♥]nsch

**Wir gratulieren allen Teilnehmer:innen
zu den tollen Erfolgen!**

Der Wettbewerb fördert Kinder und Jugendliche mit musikalischem Talent und soll Freude am Musizieren wecken. Bewertet werden künstlerische Ausdruckskraft, technische Fähigkeiten, Stilistik sowie die Programmzusammensetzung. Der Wettbewerb "prima la Musica PLUS" richtet sich an Jugendliche mit dem Ziel eines Musikstudiums.

Vom 3. bis 7. März 2025 stellten sich insgesamt 371 junge MusikerInnen dem "prima la Musica"-Landeswettbewerb in Ossiach. **Sieben Musiker:innen aus der Trachtenkapelle Obervellach** nahmen daran teil. 57 junge Talente wurden von der Jury ausgewählt, Kärnten beim Bundeswettbewerb in Wien zu vertreten — darunter auch **drei aus unseren Reihen**.

36 MusikerInnen erzielten den Landessieger, 69 erhielten den 1. Preis mit Auszeichnung und 115 einen 1. Preis.

HERZLICHE GRATULATION DEN TEILNEHMERN UND VIEL ERFOLG FÜR DIE WEITEREN WETTBEWERBE !

Wichtige BÜRGERINFORMATION!

Für sämtliche Unfälle, die sich aufgrund eines mangelnden Pflanzenrückschnitts ereignen, haftet die/der Liegenschaftseigentümer/in.

Wir empfehlen Ihnen deshalb, Ihre Bäume, Sträucher und Hecken rechtzeitig zurückschneiden zu lassen.

Gemeinsam helfen wir den Entsorgern für eine unfallfreie Entleerung der Mülltonnen.

Gemäß § 91 Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO 1960) hat die Behörde die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, oder welche die Benützbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen z.B. Oberleitungs-, und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.



ES WIRD DRINGEND ERSUCHT, SÄMTLICHE BÄUME, STRÄUCHER, HECKEN... SO ZUZUSCHNEIDEN, DASS DAS BEFAHREN DER STRASSEN OHNE PROBLEME MÖGLICH IST. INSBESONDERE MUSS GEWÄHRLEISTET WERDEN, DASS DIE ZUFAHRT VON MÜLLABFUHR-TRANSPORTERN REIBUNGSLOS FUNKTIONIERT.

Vizebürgermeister Franz Oberrainer

STRASSENREINIGUNG - KEHRMASCHINE

Die Kehrmaschine fährt in den Bergortschaften am **28. & 29.04.2025**.

WANDERWEGE

Es wird dringend ersucht, die Wanderwege nicht mit Bikes etc. zu befahren.

AUFRUF AN HUNDEBESITZER

Es wird dringend erbeten, Hunde an der Leine zu führen. Ebenso ersuchen wir, den Hundekot ordnungsgemäß zu entsorgen; insbesondere am Hauptplatz.

Retten wir die Möll!!!

informieren – abwägen – entscheiden



Bürgerinitiative hat den gemeinnützigen Verein „Lebenswertes Mölltal“ gegründet.

Ziele des Vereins

- Erhaltung des Wasserhaushaltes im Mölltal
- Schutz der Möll und ihrer Zubringerbäche vor weiteren Ausleitungen durch die Energiewirtschaft
- Stärkung der regionalen Wirtschaft durch die Erhaltung der Wasserressourcen

Verein „Lebenswertes Mölltal“ sammelt Spenden für...

- ...die Erreichung der Vereinsziele
- ...die rechtliche Absicherung der Parteistellung beim UVP-Verfahren
- ...das Beiziehen von unabhängigen Experten

Spendenkonto: AT05 3941 2000 3195 0041

Unter dem Motto „gemeinsam für unser Mölltal“ bedankt sich der Verein „Lebenswertes Mölltal“ (Bürgerinitiative „Retten wir die Möll!!!“) für Ihre Spende.



Zur Petition „Retten wir die Möll!!!“

<https://www.openpetition.eu/at/petition/online/buergerinitiative-retten-wir-die-moell>



Zum Film „Retten wir die Möll!!!“

<https://www.youtube.com/watch?v=SnIGn9Uwnpk>

kaernten  ORF.at

Ein Ort am Wort

Das neue ORF-Diskussionsformat „Ein Ort am Wort“ lädt monatlich ein, regionale und brisante Themen zu debattieren. Diskutiert wird rund eine Stunde lang, meist im Gasthaus einer Kärntner Gemeinde. Nach einem Live-Einstieg in **Kärnten heute**, wird die Diskussion direkt über **Radio-Kärnten** übertragen. Eine Aufzeichnung zum Nachschauen gibt es auf **ORF ON**.

**„Ein Ort am Wort“
beim Penker Wirt am 14. April um 20:00 Uhr**

Worum geht es?

Das KELAG-Projekt im Mölltal: Das Schwall-Ausgleichskraftwerk Kolbnitz mit seinem 17 Kilometer langen Stollen in der Größe eines Autobahntunnels

Was sind die Pläne der KELAG? Welche Meinungen haben dazu die Mölltalerinnen und Mölltaler? Welche Ängste und Befürchtungen gibt es? Was sagen Experten?

Herzliche Einladung zur Diskussion

Unter der Leitung des ORF-Moderators Andreas Kimeswenger sind alle Mölltalerinnen und Mölltaler eingeladen ihre Meinungen und ihre Befürchtungen zu äußern und mitzudiskutieren.

Angelika Staats, für die Bürgerinitiative „Retten wir die Möll!!!“ (Verein „Lebenswertes Mölltal“)



erlebnisbad
obervellach



ÖFFNUNGSZEITEN

Saunalandschaft

Im April haben wir an folgenden Tagen die

Saunalandschaft geöffnet

Mi 02.04.

So 06.04.

Mi 09.04.

So 13.04.

Mi 16.04.

So 20.04. geschlossen

Mi 23.04.

So 27.04.

Mi 30.04.

Mittwoch 14:00-20:45 **Sonntag 14:00-19:45**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Erlebnisbad ist vom 31.03.2025 bis 06.06.2025 geschlossen.

Im April ausschließlich **Saunabetrieb** (kein Badebetrieb)

Ferialpraktikum

im Erlebnisbad Obervellach

Du suchst einen spannenden Sommerjob?

Wir bieten dir die Möglichkeit, ein Ferialpraktikum im Erlebnisbad Obervellach zu absolvieren!

- ◆ **Zeitraum:** Juli - August 2025
- ◆ **Aufgaben:** Unterstützung im Kassen- und Badebereich, Betreuung der Gäste, Mithilfe bei der Reinigung
- ◆ **Anforderungen:** Freundlichkeit, Zuverlässigkeit, Freude am Umgang mit Menschen
- ◆ **Verdienst:** ca. € 900,00 Brutto/Monat zuzüglich Sonderzahlung

Interessiert? Dann sende deine Bewerbung bis 25. April 2025 an das Gemeindeamt Obervellach, E-Mail: obervellach@ktn.gde.at

Wir freuen uns auf dich! 🌟 🐬

INFORMATIONSBLATT „Urlaub für pflegende Angehörige“

Im Jahr 2025 können nur Anträge berücksichtigt werden, die in den Jahren 2023 oder 2024 wegen Ausschöpfung des Kontingents abgelehnt werden mussten.

Angebot

- 7 Übernachtungen im Einzelzimmer auf Vollpensionsbasis im Gesundheitshotel Bad Bleiberg
- Kurärztliche Untersuchungen
- Individuelle Therapieanwendungen
- Hallenbad, Freibad, Saunalandschaft, Dampfbad uvm.
- Vorträge zu pflegerelevanten Themen / Information / psychologische Beratung
- Rahmenprogramm

Antragsvoraussetzung

- Ablehnung des Antrages „Urlaub für pflegende Angehörige“ wegen Ausschöpfung des Kontingents in den Jahren 2023 und 2024
- Aufrechte Pflege und Betreuung eines nahen Verwandten (mehr als 50%) durch die Antragsteller:in
- Mindestens Einstufung in der Pflegestufe 3 bzw. 2 bei Demenzdiagnose (Facharzt/Fachärztin)
- Aufrechter Hauptwohnsitz im Bundesland Kärnten
- Entrichtung eines Selbstbehaltes in Höhe von € 50
- Entrichtung der Kurtaxe € 2,70 pro Nacht und Person im Gesundheitshotel

Antragsunterlagen

- Unterfertigter Antrag „Urlaub für pflegende Angehörige“
- Kopie der letzten drei Monatsrechnungen allfällig in Anspruch genommener sozialer Dienste
- Anmerkung: Der Pflegegeldbescheid und der Meldezettel sind vorliegend.

Sicherstellung der Ersatzpflege

- Mobile soziale Dienste
- Förderungen (Kurzzeitpflege, finanzielle Ersatzpflegeförderung Sozialministerium Service)

Durchführungszeitraum

1. Turnus 25. Mai bis 01. Juni 2025
2. Turnus 08. Juni bis 15. Juni 2025
3. Turnus 07. September bis 14. September 2025
4. Turnus 21. September bis 28. September 2025

Einsendeschluss

Turnus 1 und 2 – Freitag, 25. April 2025
Turnus 3 und 4 – Freitag, 08. August 2025

Anträge erhältlich **ab Montag, 17. März 2025 für Turnus 1 und 2**

Anträge erhältlich **ab Montag, 30. Juni 2025 für Turnus 3 und 4**

bei den Gemeindeämtern/Magistraten, Bezirkshauptmannschaften/GPS sowie bei der Landesregierung bzw. im Internet unter www.ktn.gv.at (Menüpunkt Themen: Pflege – Unterstützung für pflegende Angehörige)

Kontakt

Dr.ⁱⁿ Michaela Miklautz (Projektbeauftragte)
Abteilung 5 – Gesundheit und Pflege, Unterabteilung Pflegewesen
Tel.: 050 536 DW 15456, Fax: 050 536 DW 15490 E-Mail: abt5.pflegeurlaub@ktn.gv.at

ALLERLEI

AUFLAGE ABRECHNUNG JAGDPACHTZINS

Der Bürgermeister gibt gemäß § 35 des Kärntner Jagdgesetzes bekannt, dass die Abrechnung des Jagdpachtzinses der Gemeindejagdgebiete für das Jagdjahr 2024 erstellt ist und diese Abrechnung während einer Frist von zwei Wochen, vom 09.04.2025 bis 23.04.2025, im Gemeindeamt Obervellach zur Einsichtnahme aufliegt. Beschwerden gegen diese Abrechnung oder gegen die Aufteilung des Pachtzinses auf die einzelnen Grundstücke in den Gemeindejagdgebieten sind innerhalb von 2 Wochen, vom Tage der Kundmachung an gerechnet, beim Bürgermeister der Marktgemeinde Obervellach schriftlich einzubringen. Die rechtskräftig festgestellten Anteile am Pachtzins werden nach Ablauf dieser Frist den Berechtigten zur Auszahlung gebracht.

AUFLAGE ENTWURF RECHNUNGSABSCHLUSS

Der Bürgermeister der Marktgemeinde Obervellach gibt nach § 54 Abs. 3 Kärntner Gemeindehaushaltsgesetz — K-GHG, LGBL. Nr. 80/2019, bekannt, dass der Entwurf des RECHNUNGSABSCHLUSSES 2024 in der Zeit vom 16.04.2025 bis zum 23.04.2025 während der Amtsstunden im Gemeindeamt zur öffentlichen Einsicht aufliegt sowie auf der Gemeindehomepage www.obervellach.gv.at veröffentlicht ist. Ebenfalls wird in dieser Zeit der Entwurf des 1. NACHTRAGSVORANSCHLAGES 2025 zur Einsicht aufliegen.

“BITTE KEINE WERBUNG“

Im Gemeindeamt sind kleine Aufkleber erhältlich für Haushalte, in denen keine „Werbung“ im Postkasten erwünscht ist.

KASTRATIONSAKTION VON STREUNERKATZEN

Es gibt wieder eine Aktion zur Kastration von Streunerkatzen. Die Kosten werden dabei von Land, Gemeinden und behandelndem Tierarzt übernommen. Nähere Infos und Gutscheine dazu erhalten Sie im Gemeindeamt!

KOMPOSTLAGERPLATZ

Der Kompostlagerplatz in Gratschach ist für Anlieferungen von Baum- und Strauchschnitt sowie Gartenabfällen ab sofort geöffnet.

Öffnungszeiten: Jeden Dienstag von 13.00 bis 16.00 Uhr sowie jeden Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr.

SUCHE MITARBEITERIN...

... für Zimmer- und Appartement-Reinigung, 20 Wochenstunden. Arbeitsort: Stall im Mölltal. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Fr. Egger unter 0650/511 37 41 bzw. unter info@dorfschenke.com

SUCHE KLEINE WOHNUNG...

... oder Garconniere für Sommersaison 2025 (ca. Juni bis Oktober). Kontakt: Fr. Egger unter Tel.Nr.: 0650/5113741 bzw. info@dorfschenke.com

SUCHEN REINIGUNGSKRAFT

Seit 5 Jahren wohnen wir in Mallnitz und vermieten Wohnungen. Wir suchen eine Putzhilfe für 7-10 Stunden in der Woche, die uns in der Reinigungsarbeit unterstützt. Mallnbach Apartments, Tel.Nr.: 0664/5146964

SUCHE...

... kleinen Schrebergarten, ca. 150 m² oder etwas mehr in Obervellach und Umgebung. Information bitte an Tel.Nr.: 0664/99290479.

OSTERMARKT IN OBERVELLACH

Fangfrisch auf den Tisch aus der Region: Frische Fischfilets oder geräucherte Fische aus der Schattseite für die Osterjause gibt es wieder am 12. April am Obervellacher Markttag zwischen 9.00 und 13.00 Uhr. Vorbestellungen unter Tel.Nr: 0650/6442674. Wir freuen uns auf Euren Anruf! *Familie Pristavec*

START SOMMERSAISON 2025

Ab Samstag, 26. April haben wir wieder täglich von 9.00 - 21.00 Uhr geöffnet wir freuen uns auf Euren Besuch im Sommer 2025. *Familie Pristavec mit Team*

SUCHEN REINIGUNGSKRAFT

Zur Verstärkung für die Sommersaison suche wir noch eine Reinigungskraft für den Campingplatz - stundenweise oder nach Vereinbarung sowie Praktikanten/innen oder Aushilfen für das Restaurant. Bei Interesse meldet Euch unter Tel.Nr.: 0650/6442674

gesunde
gemeinde



Familija

Einladung zum Vortrag

Finanzielle Unterstützung bei häuslicher Pflege

DGKP Barbara Kosian
Pflegekordinatorin, Community nursing

Wenn pflegebedürftige Menschen zuhause gepflegt und betreut werden, ergeben sich neben der körperlichen und zeitlichen Belastung auch finanzielle Fragen.

Die Pflegekordinatorin gibt einen Überblick über finanzielle Unterstützung bei häuslicher Pflege und informiert über Anträge, Formulare und Richtlinien als Hilfestellung für pflegebedürftige Menschen und deren pflegende Angehörige.

WANN: Donnerstag, 22. Mai 2025
um 14:00 Uhr

WO: Obervellach, Gemeindegemeinschaftssaal

Eintritt frei!

Auf Ihren Besuch freut sich die
„Gesunde Gemeinde“ Obervellach mit Bürgermeister
Arnold Klammer und AK-Leiterin Petra Kanžian

In Zusammenarbeit mit Familija und gefördert aus den Mitteln:

LAND KÄRNTEN



Bürgermeister Arnold Klammer



Zivilschutzbeauftragter Martin Schmalzer



Gemeinsam stark im Katastrophenfall!

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Obervellach,

in einer Zeit, in der Naturkatastrophen und unerwartete Ereignisse immer häufiger auftreten, ist es wichtiger denn je, dass wir als Gemeinschaft zusammenstehen. Um dies bewerkstelligen zu können, will die Marktgemeinde Obervellach das **Team-Obervellach** ins Leben rufen und sucht engagierte Freiwillige, außerhalb der Rettungsorganisationen, die bereit sind, im Katastrophenfall im „Leuchtturm“ - unserem Anlaufpunkt in der Volksschule - zu helfen. Egal, welchen Beruf Sie ausüben oder welche Erfahrungen Sie mitbringen, Ihre Unterstützung ist wertvoll! Im „Leuchtturm“ bieten wir den Betroffenen Schutz und organisieren die Versorgung und Verpflegung der Betroffenen gemeinsam mit den Rettungsorganisationen.

Lassen Sie uns gemeinsam Verantwortung übernehmen und ein starkes Netzwerk aufbauen, das in Krisensituationen schnell und effizient handeln kann – für die Sicherheit von Obervellach!

Interessiert? Dann lassen Sie sich registrieren – gerne per E-Mail an obervellach@ktn.gde.at oder telefonisch bei **Frau Carolin Franyi unter 04782-2211-16**.

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung!



HERZLICHE EINLADUNG
zur Ausstellung der Werke von
Brigitte Rainer
&
Margit Marchetti

*Fließend & Formvollendet
Harmonie & Kontrast*

Jede Arbeit flüstert eine
kraftvolle Geschichte über die
fragile Schönheit der Natur



Eröffnung am Freitag den
11.04.2025 um 18:30 Uhr
mit musikalischer Umrahmung



Ausstellung: 11.04. bis 14.06.2025



HERZLICHE EINLADUNG
Kärntner-INNEN-Ansichten
Soloabend mit Ja-Kob
Musikalisches Erzähltheater
mit dem Freigeist
Jakob Pernull



23. Mai 2025
18:30 Uhr

Ein Abend voller Witz
und Tiefgang.
Mal scharfzüngig,
mal nachdenklich,
aber immer mit
einem Augenzwinkern!

Laufende Ausstellung mit Werken
von Margit Marchetti und Brigitte Rainer
:: Fließend & Formvollendet - Harmonie & Kontrast ::

Ausstellungsdauer: 11.04. bis 14.06.2025



Im Gebäude der
Kärntner Sparkasse

Kunst- und Kunsthandwerk

Entdecke einzigartige, handgemachte Geschenkideen
von regionalen Künstlern – mit Liebe gefertigt,
kreativ gestaltet und garantiert etwas ganz Besonderes!

**Ausstellungen
Workshops
Lesungen
Konzerte
Kabarett**



RADON-WEBINAR - 10. APRIL 2025

GERNE MÖCHTEN WIR SIE AUF EIN RADON-WEBINAR HIN-
WEISEN - RADONSCHUTZ IST GESUNDHEITSSCHUTZ!
TERMIN: DONNERSTAG, 10. APRIL 2025, 17:00 - 18:00 UHR
ANMELDUNG: [HTTPS://RB.GY/3MZOAE](https://rb.gy/3mz0ae)

Die Teilnahme am Webinar ist kostenlos! Zielgrup-
pen: interessierte Privatpersonen (insb. Häuslbauer:in-
nen, Sanierer:innen), Arbeitgeber:innen, Vertreter:innen
von Gemeinden...



DEIN SOMMERJOB



Du bist Student oder besuchst eine höhere
Schule & möchtest im Sommer praktische
Erfahrungen in einer Tourismusregion
sammeln? Dann werde Teil unseres Teams!

Dauer: 6-8 Wochen / 30-40 Wochenstunden
Zeitraum: Juni bis September, Sa & So frei
Standort: Büro Winklern

DEINE AUFGABEN

- Unterstützung im Backoffice
(Datenmanagement & Kommunikation)
- Telefondienst und Gästebetreuung
- Erstellung und Bearbeitung von Social
Media Content (Text, Bild & Video)

DAS BRINGST DU MIT

- Gute MS-Office und Canva-Kenntnisse
- Gute Englisch- & evtl. Italienischkenntnisse
- Gute Kenntnisse im Bereich Social Media
- Selbstständige, zuverlässige Arbeitsweise
und Teamfähigkeit

DAS BIETEN WIR

- Einblicke in die vielseitige Arbeit einer
Tourismusdestination
- Praxisnahes Arbeiten im motivierten Team
- Möglichkeit zur Umsetzung eigener Ideen
im Social Media Bereich
- Entlohnung entsprechend deiner
Qualifikation

BEWIRB DICH JETZT!

Sende deine aussagekräftige Bewerbung bis
spätestens 25. April 2025 an folgende Email
p.muellmann@nationalpark-hohetauern.at

Hohe Tauern – die Nationalpark-Region in Kärnten Tourismus GmbH
9841 Winklern 121 www.nationalpark-hohetauern.at +43 4824 2700

MMST. ING.
Manuel Silvestri

I N S T A L L A T I O N E N

HEIZUNG | KLIMA | LÜFTUNG | SANITÄR
KÄLTETECHNIK

... VOM MEISTER PERSÖNLICH!

TEL. + 43 699 13 22 75 61
OFFICE@SILVESTRI-HKLS.AT
WWW.SILVESTRI-HKLS.AT

OBERVELLACH 131 | 9821 OBERVELLACH



Kosmetikosalon Marnuella

Hauptplatz 52
9821 Obervellach
04782/ 24 77



Schöne Bräune das ganze Jahr!!!

Nehmen Sie sich bei uns eine kleine Auszeit vom hektischen Alltag – Urlaubsfeeling inklusive.

Wir verfügen als einziges Sonnenstudio im Umkreis über das Highlight der Branche:
„**COLLARARIUM**“

Mit zusätzlichen p2 Röhren, die eine rasche Bildung von Melanin und Vitamin D3 ermöglichen. Dies führt zu einem intensiven schonenden Bräunungsergebnis mit Lichttherapie!

Noch nicht ausprobiert? – Dann überzeugt euch selbst bei uns im Sonnenstudio!

Ämtliche Mitteilung
Zugestellt durch Post.at



gesunde 
gemeinde

Babyschwimmen und Kleinkindschwimmen



Spiel und Spaß im Wasser mit Eltern und anderen Babys im Alter von 12 bis 52 Wochen bzw. 1 bis 2 Jahren

TERMIN:	29. Mai 2025
VERANSTALTUNGORT:	Tauernbad Mallnitz
KURSLEITERIN:	Bettina Thaler, Schwimmtrainerin Dipl. Kinderkranken- und Säuglingsschwester
ANMELDUNG:	Gemeinde Mallnitz, 04784 255 12 bis 26. Mai 2025
DAUER:	8 Termine
KOSTEN:	48 EUR plus Badeeintritt

Die „Gesunde Gemeinde“ Mallnitz freut sich auf eure Teilnahme!

Die Veranstaltung findet auf Initiative der „Gesunden Gemeinde“ Mallnitz statt und wird von der Unterabteilung Gesundheitsförderung des Landes Kärnten finanziell unterstützt.

LAND  KÄRNTEN



Familija 

www.mallnitz.gv.at



Mölltaler Markttag in Obervellach



Großer Ostermarkt am Palmsamstag 12. April von 9:00 bis 13:00 Uhr

Alles für die Osterjause

Reindlinge, süße Osterlämmer, Schinken, Hauswürste, Salami, Brot, geräucherte Saiblinge und frische Salate.

Bunte Ostereier auf Bestellung bei Marita: 0676 722 5888

Fische frisch oder geräuchert auf Bestellung bei Marko: 0650 644 2674

Besondere Osterdekorationen

Blumenkränze, bunte Hasen, Körbe, Eierbecher, Osterdekoration aus Keramik und vieles mehr

Palmbesen und Palmsträuße auf Bestellung bei Sandra: 0680 217 9201

Für das Osternest

Stricktiere, Puppenkleider, Puppentragen, „Sorgenfresser“, Nester zum Befüllen und vieles mehr.

Gemütliches Beisammensein

bei Kaffee mit Schaumrollen, Kuchen und Torten, bei Frizzante, Wein oder einen Osterpunsch

DIE TRACHTENKAPELLE OBERVELLACH LÄDT EIN

Jubiläum **FRÜHJAHR** KONZERTE 2025



Palmsonntag, 13. April
15.00 Uhr

Ostersonntag, 20. April
20.00 Uhr

Kulturzentrum Obervellach

**Musikalische Leitung
Kevin Seah**

Eintritt: Freiwillige Spende



*Der Musik
verbunden seit 1825!*

200 Jahre TKO

ANMELDUNG:

beim Jugendwart Marcel Manges
bis spätestens 01.05.2025
Telefonnummer: 0650 4024806

KURSKOSTEN:

1 STUNDE/WOCHE: 70 €
ODER
2 STUNDEN/WOCHE: 120 €
ODER
3 STUNDEN/WOCHE: 150 €

+

MITGLIEDSBEITRAG BEIM TCU
OBERVELLACH



**TENNIS:
FRÜHJAHRSTRaining
TCU OBERVELLACH**

FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

8 WOCHEN TRAINING

05.05.2025 – 29.06.2025



BEWEGUNGSZENTRUM

Tennishalle Obervellach



FIT WIE TURNSCHUH

KRAFT und DEHNUNG

TERMINE	12.April, 26.April 2025 10.Mai 2025
ZEIT	17.00 Uhr
ORT	Bewegungszentrum (Bei Schönwetter im Motorikpark. Bitte eigene Matte!!)
LEITUNG	BÜRGER Mario
FITNESSPASS	€ 40,- Erhältlich bei der Kärntner Sparkasse, Raiffeisen Bank Lurnfeld-Mölltal und Papier Huber.
INFO	Dieses Angebot ist nur für Teilnehmer, die bereits den GRUNDKURS abgeschlossen haben. INFO : Telsnig Walter, 0664-5332825
ANMELDUNG	Keine Anmeldung erforderlich !!



FIT WIE TURNSCHUH

Gesundheitsprojekt 2025
Sportunion Obervellach-Sektion Freizeit

KRAFT und DEHNUNG	Bürger Mario	APRIL/MAI	3 Einheiten	Motorikpark
YOGA	Lax Barbara	JUNI/JUL/AUGUST	8 Einheiten	Motorikpark
RADTOUR	Pleterski Heiner	JUNI	Tagestour	Mölltal
PILATES	Mösslacher Martina	JUNI/JULI	6 Einheiten	Motorikpark
RADTOUR	Pleterski Heiner	AUGUST	Tagestour	Liesertal
GYMNASTIK	Schusser Jürgen	SEPTEMBER	8 Einheiten	BWZ Tennishalle
KRAFT und DEHNUNG	Bürger Mario	OKTOBER	3 Einheiten	Motorikpark
ABSCHLUSS	UNION-Freizeit	SEPTEMBER		Camp Pristavec

Info über die monatlichen Kurse und Termine im Rundschreiben der Gemeinde Obervellach, Homepage und Sektion Freizeitsport

Telsnig Walter, Sektl. : 0664-5332825

Mit dem Erwerb eines GESUNDHEITSPASSES zum Preis von € 40,- können Sie an allen Veranstaltungen kostenlos teilnehmen. Erhältlich bei der Kärntner Sparkasse, Raiffeisen Bank Lurnfeld-Mölltal und Papier Huber

HERZLICHEN DANK !



Kärntner
SPARKASSE



gesundheitsland
Kärnten
gesunde
gemeinde
LAND KÄRNTEN

Chor- und Streichquartettkonzert mit Orgelbegleitung

Sine Nomine, Pohlheim
GV Eintracht - Chorifteen, Pohlheim
GV Germania, Ober-Hörigen



"Stabat Mater"

von Josef Gabriel Rheinberger

Streichquartette von Joseph Haydn



Samstag, 26. April 2025
um 18:00 Uhr

Pfarrkirche St. Martin in Obervellach

Chöre aus Deutschland zu Gast in Obervellach

Anja Martiné an der Orgel

Klenze - Quartett München

Musiker des Orchesters der Bayerischen Staatsoper

Primarius: Michael Durner

Künstlerische Leitung: Stefan Spielberger

After-Concert-Party

Das Stefan Spielberger Trio

lädt zu einem schwungvollen Abend
ins Glen Bothy in Söbriach ein.

Samstag, 26. April ab 20:30 Uhr

Kunst RAUM
OBERVELLACH



ROM

Streifzüge durch Stadt und Geschichte

Rechtzeitig zum Heiligen Jahr 2025 erscheint das Buch „Rom. Streifzüge durch Stadt und Geschichte“ von Engelbert Guggenberger. Nach den Büchern „Mein Lesachtal“ und „In der Vertikale“ nimmt Guggenberger in seinem Rom-Buch seine Leserschaft mit auf den Weg durch die faszinierende Welt der Ewigen Stadt, die während seines römischen Studiums elf Jahre lang seine Heimat war:

Aus der Überfülle der Schätze wählt Dompropst Guggenberger jene Glanzpunkte aus, die ihn am römischen Phänomen am meisten beeindruckten: alles in der Absicht ein wenig Begeisterung für die römische Welt zu wecken oder die bereits vorhandene Faszination durch einen Blick hinter die Kulissen weiter zu beleben.

Die Schilderungen Guggenbergers werden anlässlich der Buchvorstellung bereichert mit originaler Oberkrainermusik von Slavko Avsenik, gemeinsam mit den beiden professionellen Musikern Lorenz und Peter Pichler.

KOSTEN: Wir freuen uns über einen freiwilligen Spendenbeitrag.

Termin: FR, 25. April 2025
19.30 Uhr
Ort: OBERVELLACH
HOTEL PACHER
Hauptplatz 64
Buchvorstellung von:
Bischofsvikar Dompropst Msgr.
Dr. Engelbert Guggenberger



Katholische Kirche Kärnten
KATOLSKA CERKVA KOROŠKA



QVB
Kärnten



Bundesministerium
Bildung, Wissenschaft
und Forschung

Katholisches Bildungswerk Kärnten | Tavrièr-Strafè 30 | 9020 Klagenfurt a. W. | 0463 5877 2423 | kaibw@kath-kirche-kaernten.at
www.kath-schreibungswekkaernten.at | [@katholisches_bildungswerk_ktn](https://www.kath-schreibungswekkaernten.at) | www.kath-kirche-kaernten.at/kaibw



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.



Spende Blut.
www.gibdeinbestes.at

Dienstag, 29. April 2025
von 15:30 – 20:00 Uhr

Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

Kultursaal
Obervellach

Blutspenden können Personen zwischen dem 18. und 70. Geburtstag, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis zur Blutspende mit.
Weitere Infos: 0800 190 190

12. ALPEN KILT WANDERUNG

KÄRNTEN
HOHE Tauern -
die Nationalpark-Region

ANMELDUNG

„Karlerte“ Marktzeit
Pettl 1868 Modeshow
MUSIK von Showdown

Das kultig-kiltige Wanderevent!
Obervellach / Mölltal
Groppensteinschlucht
28. JUNI 2025

KÄRNTEN
Mölltal

Aktuelles aus dem Tourismus
Tourismusverband Mölltal

Neue Website - www.visitmoelltal.at
Wir freuen uns, Ihnen mitzuteilen, dass die neue Website des Tourismusverbandes Mölltal www.visitmoelltal.at online ist!
Die neue Seite präsentiert das mittlere und untere Mölltal zeitgemäß und benutzerfreundlich.

Veranstaltungen & Öffnungszeiten: Damit die Informationen stets aktuell sind, bitten wir Sie, uns regelmäßig Ihre Veranstaltungstermine und geänderten Öffnungszeiten mitzuteilen.

Alle **Fahrpläne** (Skibus, Linienbus, Wandertaxi etc.) & das aktuelle **Wochenprogramm** stehen als Downloads unter Infos & FAQs zur Verfügung.

Social Media - Facebook & Instagram
Um unser Einzugsgebiet des Tourismusverbandes Mölltal noch stärker zu präsentieren und Gäste sowie Mitgliedsgebiete anzusprechen, wurden die bisherigen Facebook- und Instagram-Seiten der Mitgliedsgemeinden des Tourismusverbandes Mölltal (dF Malnitz, Obervellach und Flattach) zu einer gemeinsamen Seite zusammengelagert:

Visit Mölltal – Die zentrale Plattform für das mittlere und untere Mölltal! Mit diesem Schritt bündeln wir unsere Kräfte und schaffen eine einheitliche, attraktive Präsenz für **Gäste, Einheimische und Partner**. Hier finden Sie künftig **Neuigkeiten, Veranstaltungen, Naturerlebnisse, Tourenvorschläge, spannende Geschichten und beeindruckende Bilder** aus dem mittleren und unteren Mölltal.

www.visitmoelltal.at www.facebook.com/visitmoelltal www.instagram.com/visitmoelltal **Wochenprogramm | Fahrpläne**

Facebook
Visit Mölltal

Instagram
@visitmoelltal

STALL
FLATTACH
OBERVELLACH
MALNITZ
REISSECK
MÜHLDORF
LURNFELD

TOURISMUSVERBAND MÖLLTAL
+43 4824 2700-30 | info@visitmoelltal.at | www.visitmoelltal.at



**Mölltaler
ReparaturCafé**

**Kunst RAUM
OBERVELLACH**
9821 Obervellach | Hauptplatz 15





Reparieren statt wegwerfen

Tischler, Elektrotechniker, Uhrenmacher,
Schneiderin und Alleskönner*innen
das Team des Mölltaler ReparaturCafé ist bereit!

Termine 2025

Samsatgs jeweils 13:00 - 16:00 Uhr:

<p>5. April</p> <p>10. Mai</p> <p>14. Juni</p>	<p>6. September</p> <p>11. Oktober</p> <p>8. November</p>
---	--



Ein grosses Dankeschön!

Man muß seinen Weg gehen, aber auch den Mut haben, die Richtung zu ändern..

Es hat uns sehr gefreut, ab Oktober 2021, das alte Almstüberl wiederzubeleben und in ein erfolgreiches B&B und Café umzuwandeln. Mit der Unterstützung von Anwohnern, Kollegen und der Gemeinde sind wir zu einem bekannten Namen in Obervellach und Umgebung herangewachsen. Die Zeiten ändern sich jedoch und jetzt ist ein begeistertes, junges Paar aus den Niederlanden bereit, unseren schönes Lokal wieder in ein Restaurant zu verwandeln.

Ab 30. März hat die Almhütte zwei Welten die Türe geschlossen. Wir ziehen nach Sachsenburg um und werden die schöne Umgebung hier noch mehr genießen.

Anfang Juni wird May's Apartments und Restaurant öffnen. Wir wünschen die neue Inhaber Mike und Ayleen viel Glück und Erfolg in ihre neue Herausforderung.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Bürgermeister Arnold Klammer und seinem Team, den Bewohner*innen von Obervellach und Umgebung sowie allen Kolleg*innen und Freunden für ihr Vertrauen und alle Hilfe. Ohne euch hätten wir uns im Mölltal nicht so wohl fühlen können!

Wir wünschen allen einen schönen Sommer und sehen uns auf jeden Fall wieder.

Liebe Grüssen

Ingrid und Peter ten Hove

Almhütte zwei Welten – Obervellach





Junior Ranger:innen gesucht

Der Nationalpark Hohe Tauern und die Kärntnermilch ermöglichen 15 Jugendlichen im Alter zwischen 13 und 15 Jahren in den verantwortungsvollen, interessanten und abwechslungsreichen Beruf des/der Nationalpark Rangers/Nationalpark Rangerin hinein zu schnuppern.

Abenteuer, Natur und unvergessliche Erlebnisse – die Kärntnermilch Junior Ranger:innen-Ausbildung

Inmitten einer atemberaubenden Naturkulisse erleben Jugendliche ein spannendes und lehrreiches Abenteuer: die Ausbildung zum/zur Kärntnermilch Junior Ranger:in. Unter der fachkundigen Anleitung erfahrener Nationalpark-Ranger:innen tauchen die Teilnehmer:innen tief in die faszinierende Welt des Nationalparks ein und lernen alles über dessen einzigartige Tier- und Pflanzenwelt, alpine Sicherheit und die vielfältigen Aufgaben eines/einer Nationalpark-Ranger:in.

Die erste Ausbildungswoche (14. bis 18. Juli 2025) legt den Grundstein für ihr zukünftiges Wirken. Hier erwerben die Nachwuchs-Ranger:innen wertvolles Wissen über den Nationalpark und seine Ökosysteme sowie essenzielle Fertigkeiten für den sicheren Umgang mit der alpinen Natur.

In der zweiten Woche (21. bis 25. Juli 2025) heißt es dann: Theorie in die Praxis umsetzen! Gemeinsam mit ihren erfahrenen Vorbildern erkunden die Jugendlichen den Nationalpark, wenden ihr erlerntes Wissen an und wachsen Schritt für Schritt in ihre neue Rolle hinein.

Ein einzigartiges Erlebnis für alle, die die Natur lieben und aktiv für ihren Schutz eintreten möchten!

Bewerbung

Du liebst die Natur und möchtest dich aktiv für ihren Schutz einsetzen? Dann bewirb dich als Junior Ranger:in! Schicke uns eine E-Mail mit einem Foto, das dich in der Natur zeigt, und einer kurzen Begründung, warum gerade du perfekt für diese Aufgabe bist. Für die Teilnahme wird ein Kostenbeitrag in Höhe von € 200,- eingehoben.

Sende deine Bewerbung bis spätestens 30. Mai 2025 an nationalpark@ktn.gv.at und werde Teil eines engagierten Teams, das die Natur schützt und entdeckt!

In Kooperation mit:



Nationalpark Hohe Tauern Kärnten | Döllach 14 | 9843 Großkirchheim
Tel.: +43 (0) 4825 6161 | E-Mail: nationalpark@ktn.gv.at

www.hohetauern.at

Folgen Sie uns auf:  

DANKSAGUNG - FRANZ GREIL

Herzlichen Dank für die große Anteilnahme zum Heimgang unseres Vaters Franz Greil. Danke für jedes tröstende Wort, jede Umarmung, sowie für Blumen, Kerzen und Geldspenden. Ein ganz großes Danke an die Kameradschaft der FF-Obervellach und Herrn Werner Obermann, sowie Herrn Bgm. Arnold Klammer für die ehrenvollen Worte für unseren Papa. Ebenso ein großes Danke an den Kameradschaftsbund Obervellach. Ein herzliches „Vergelts Gott“ an Herrn Dechant Mag. Johannes Pichler für die würdevolle Gestaltung der Messe. Vielen Dank auch an Fam. Pacher für die Unterstützung bei der Verabschiedung unseres Papas.

Die Trauerfamilien Greil & Gspurning

DANKSAGUNG - HERMANN OBERNOSTERER

Wir möchten uns für die entgegengebrachte Anteilnahme beim Abschied unseres Vaters herzlich bedanken. Besonders aber bei Frau Merle für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier. Ein ganz besonders herzlicher Dank gilt den Pflegekräften vom AVS die ihn so liebevoll und kompetent umsorgt haben und damit auch uns die Betreuung enorm erleichterten. Auch Herrn Dr. Wolfgang Egger herzlichen Dank für die Betreuung.

Die Geschwister Obernosterer

DANKSAGUNG - HILDE ILLWITZER

Wir bedanken uns herzlichst für die mitfühlende Anteilnahme, die wir beim Abschied unserer lieben Mutter und Oma, Frau Hilde Illwitzer, erfahren durften. Vielen Dank für die würdevolle und persönliche Gestaltung des Gottesdienstes durch Frau Hildegard Merle sowie dem Terzett Mundwerk für die gesangliche Umrahmung. Unseren herzlichen Dank aussprechen wollen wir auch Herrn Dr. Wolfgang Egger für die jahrelange sehr gute medizinische Betreuung sowie der Mölltaler Bestattung Pacher für die Organisation der Bestattung. Unser abschließender Dank gebührt den Pflegerinnen und Pflegern sowie der Heimleitung des Pflegeheims St. Michael in Obervellach für die vorzügliche fast 10-jährige Betreuung von Frau Hilde Illwitzer bis zu ihrem Ableben.

Klaus und Maria Sophie Illwitzer mit Kindern Iris und Carmen

EVANGELISCHE KIRCHE OBERVELLACH

Wir laden herzlich zu folgenden Gottesdiensten ein:

Karfreitag, 18. April 2025 um 17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Peter Stockmann.

Ostersonntag, 20. April 2025 um 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Superintendent Manfred Sauer.

Kleinwächter Waltraut



Ein altes Kulturgut ist wieder in Betrieb!

Seit gut 10 Jahren ist kein Wasser mehr aus dem sogenannten „Kessler Brunnen“ geflossen. Auf Initiative von Fritz Auernig, Senior (Ochsner), wurde dieser Brunnen saniert und das Wasser wieder zum Fließen gebracht.

Die Marktgemeinde Obervellach hat die Kosten für den Brunntrog übernommen. Der Brunnen liegt am Beginn des Römerweges direkt am Alpen-Adria-Wanderweg. Wanderer und Radfahrer können nun wieder bei diesem Plätzchen eine Pause einlegen. In früheren Zeiten war der Brunnen eine Tränke für die Tiere der umliegenden „Keuschler“.

Für Fritz Auernig sind die innerörtlichen Trinkwasserbrunnen ein großes Anliegen. Vor einigen Jahren hat er mit Fam. Schall und Blauenstein das sogenannte „Ochsner Bründl“ in Betrieb gesetzt. Dieses ist ebenfalls am Römerweg und wurde laut Obervellacher Chronik früher als „Knappenbründl“ bezeichnet.



Ein herzliches Dankeschön an Fritz Auernig, Sen. für seine Arbeit. Vielen Dank an Herbert Lederer (Kessler) und Betty für die liebevolle Pflege dieses Brunnens.

Angelika Staats, Obfrau des Ausschusses für Tourismus, Kultur und Ortsentwicklung



Obmann: Reinhard Lassnig Tel.: 0650/8141654

Liebe Pensionistinnen, liebe Pensionisten!

Der Frühling bringt neues Leben in die Natur und lädt dazu ein, mehr Zeit im Freien zu verbringen. Die Tage werden länger, die Sonne scheint, die Temperaturen steigen und alles beginnt zu blühen. Es ist die perfekte Zeit für gemeinsame Aktivitäten wie Spaziergänge und Wanderungen.

Wir beginnen daher mit unserer **Frühjahrswanderung am 28. April, ein gemeinsames Naturerlebnis mit den Senioren.**

Wir laden dazu alle herzlich zu unserer gemeinsamen Wanderung ein! Der Tag beginnt mit dem Treffpunkt beim Feuerwehrhaus um 8:45 Uhr! Gewandert wird von Obervellach, durchs Galgenwald nach Stallhofen und von dort wechseln wir in die Schattseite, wo uns der Weg direkt zum Campingplatz Pristavec führt.

Dieser idyllische Spazierweg führt uns im Bereich nach der Lehmgrube in Richtung Stallhofen, vorbei an einem kleinen Anwesen bis zu einem kurzen Abstieg durch das „Galgenwaldl“, wo unter dem Weg noch Mauerreste der ehemaligen Richtstätte stehen. Herr Gerhard Steiner wird uns dort einen kurzen geschichtlichen Rückblick geben. In Stallhofen queren wir den Talboden und wandern entlang der Schattseite zum Campingplatz Pristavec weiter.

Einkehr ist beim Restaurant Pristavec um ca. 12:00 Uhr - das Lokal ist bereits geöffnet.

Der perfekte Ort, um den Tag in entspannter Atmosphäre ausklingen zu lassen.

Die Theateraufführung im März mit dem Stück „Bauer sucht ...“ „Happy End“ war wiederum sehr lustig und unterhaltsam, viele unserer Mitglieder waren anwesend. An alle Mitwirkenden einen großen Applaus zu dieser hervorragenden Darbietung!

Am **26. April, ab 14:00 Uhr**, findet im Gasthaus Reichhold in Stall das traditionelle **Frühlingsfest** der Ortsgruppe Stall statt, wo wieder alle Mitglieder herzlich eingeladen sind. Eintritt: € 16,- inkl. Essen. Anmeldung bitte bei Isabella Kantschieder, Tel.: 0676 6017145 oder bei unserem Obmann Reinhard Lassnig, Tel. 0650 8141654 wegen Tischreservierung!

Unsere heurige **Mutter- und Vatertagsfeier** findet am **17. Mai um 12:00 Uhr beim Hotel Pacher** statt. Wir bitten schon jetzt um eure Anmeldung bis 11. Mai bei unserem Obmann Reinhard Lassnig, Tel. 0650 8141654.

Wir wünschen euch eine schöne Frühlingszeit, bleibt gesund und fit und wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme bei den Veranstaltungen.

Mit herzlichen Grüßen von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, eurem Obmann Reinhard Lassnig und Obm. StV Helga Kreiner-Jandl



Obmann: Peter Binz Tel.: 0676 / 84 78 11 100

Liebe Seniorinnen und Senioren!

„Endlich Frühling, die Blumen blüh'n und lassen die Welt in voller Pracht erstrahlen“

In diesem Sinne wollen auch wir, liebe Mitglieder, die Finsternis des Winters ablegen und uns den wärmenden Sonnenstrahlen des längeren Tages und an dem beginnenden grünwerden der Natur erfreuen.

Auch wir wollen diesen Zeitgeist nützen und uns vorbereiten auf die kommenden Aktivitäten, die auch dem Frühling geschuldet sind.

Am **Dienstag, 8. April um 7.30 Uhr** (Abfahrt bei der FF-Obervellach) starten wir nach Salzburg und besuchen dort das „Haus der Natur“ und anschließend die Festung Hohensalzburg. Da wir in die Altstadt zu Fuß gehen (ca. 900 m) ist gutes Schuhwerk angebracht. Es sind noch ein paar Plätze frei.

Am **Montag, 28. April** haben wir gemeinsam mit dem Pensionistenverein eine leichte Wanderung organisiert. Wir treffen uns um 8.45 Uhr beim Feuerwehrhaus und wandern um 9.00 Uhr zum Pfaffenbergerweg-Lehmgrube nach Stallhofen über die Stallhofner Brücke schattseitig nach Obervellach zum Camp Pristavec, wo wir einkehren und uns stärken werden.

Und weiter geht's am **Freitag, 16. Mai** zu einem Muttertagsausflug. Wir fahren nach Seeboden und von da mit dem Schiff nach Döbriach und anschließend mit dem Bus nach Radenthein zu dem bekannten Gasthof „Gartenrast“, bekannt als Backendl-Gasthof. Nach dem Mittagessen wollen wir uns in Seeboden mit einem tollen Eisbecher verwöhnen. Diesen Ausflug werde ich aber in der nächsten Ausgabe dieser Zeitung noch einmal genauer darstellen.

Anmeldungen wie immer bei mir oder Arnhild. Zur Erinnerung — unsere Telefonnummer: Arnhild: 0664/1722033, Peter: 0676/847811100.

Und nun liebe Freunde, wünsche ich euch alles Gute und einen frischen Lebensmut in unseren Herzen.

Alles Liebe, euer Obmann Peter Binz

ALLES AUF EINEN BLICK

SVS SPRECHTAG

(SVA d. gewerbl. Wirtschaft & d. Bauern): **Anmeldung erforderlich!**

Online: <https://rb.gy/58rghg>

Tel.: 050 808 808

Mittwoch, 7. Mai 2025

13.30–15.30 Uhr - im Gemeindeamt

NOTAR-SPRECHTAG MIT MAG. ILSE RADL

Mittwoch, 7. Mai 2025

13.30–15.00 Uhr - im Gemeindeamt

FORSTAUF SICHTSSTATION SPRECHTAG MIT FÖRSTER LUKAS WEGSCHEIDER

**jeden Dienstag von 08.00–12.00 Uhr
Obervellach 32**

Tel.Nr.: 0664/8053662520

SPRECHTAGE DER PFLEGEKOORDINATORIN FRAU EVELYN BRANDSTÄTTER

**jeden 2. & 4. Mittwoch im Monat
im Gemeindeamt Obervellach
jeweils von 9.00 - 11.00 Uhr**

Tel.Nr.: 0676/9196032

ABFALLENTSORGUNG

Auf der Gemeindehomepage oder bequem über die APP.

Holen Sie sich die Müll-App kostenfrei über den jeweiligen App Store auf Ihr Smartphone:



iphone

android

MÜLLABFUHRTERMINNE

Restmüll:

Mittwoch, 23. April 2025

Donnerstag, 24. April 2025

Mittwoch, 7. Mai 2025

Donnerstag, 8. Mai 2025

Altpapier:

Tour 1: Freitag, 18. April 2025

Tour 2: **Montag, 5. Mai 2025**

Gelber Sack:

Montag, 14. April 2025

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Freitags von 13.00 bis 16.00 Uhr,

jeden 1. Samstag im Monat:

von 09.00 bis 12.00 Uhr (dafür entfällt der Freitag davor).

ZEOLITH FÜR DIE BIOTONNE

Im Gemeindeamt können Sie, solange der Vorrat reicht, kleine Probe-Packungen Zeolith abholen. Dieses Pulver können Bio-Tonnen-Besitzer auf den Biomüll streuen, damit er schneller verrottet und den schlechten Geruch vermindert. Ebenso wurden vom Abfallwirtschaftsverband Folder zum Thema „Richtiges Mülltrennen“ gestaltet. Darin wird insbesondere darauf hingewiesen, dass u.a. Porzellan, Trinkgläser, Glühbirnen und Fensterglas NICHT in die Glascontainer gehören, sondern zum Bauhof zu den Öffnungszeiten gebracht werden sollten. Informationsfolder können Sie gerne im Gemeindeamt (Bürgerservicebüro) abholen.

LEERE BATTERIEN UND ALTE AKKUS...

... dürfen niemals in den Restmüll. Werfen Sie diese einfach in eine der vielen Sammelboxen im Handel. Das ist immer ein Treffer für die Umwelt und die Sicherheit in deinem Zuhause. Batterien und alte Akkus können auch zu den gewohnten Öffnungszeiten im Altstoffsammelzentrum abgegeben werden.

KÄRNTNERLAND-WOHNUNGEN IN OBERVELLACH ZU MIETEN

Die Auflistung finden Sie auf der Homepage www.obervellach.gv.at.

Bei Interesse wenden Sie sich an das Gemeindeamt Obervellach:

Tel.: 04782/2211-11.

Rundschreiben Redaktion

Carolin Franyi,

Tel.: +43 4782/2211-16

E-Mail: carolin.franyi@ktn.gde.at

Es wird um Einhaltung des Redaktionsschlusses ersucht.

**Nächster Redaktionsschluss:
FREITAG, 9. Mai 2025, 10.00 Uhr**



Marktgemeinde Obervellach



**BLEIBEN SIE „UP TO DATE“
AUF DER FACEBOOK-SEITE DER
MARKTGEMEINDE OBERVELLACH**
FB/marktgemeindeobervellach

